

Contents

「ふるさと錦江町」を応援してください	2
まちのできごと	4
夏の夜の楽しみ 納涼大会	6
地域づくりインターン事業	7
インフルエンザ予防接種について	8
田代産コシヒカリを学校給食に、ほか	9
学校にAEDが設置されました	10
錦江に生きる、ほか	11
お知らせコーナー	12
戸籍の窓、ほか	13
暮らしの情報	14



錦江町のお米はとってもおいしいよ！（関連記事9ページ）



「ふるさと錦江町」を 応援してください

「あふれる自然 ころゆたかな町」錦江町を離れて生活されている方が、「ふるさと錦江町」を寄附金というかたちで応援できる「ふるさと納税」という制度が創設されました。

錦江町をもっともと元気な町に、もっともっとより良い町にするために、みなさんのご協力をお願いします。

また、町民のみなさんも県外で活躍されているご家族やご友人の方などに制度のPRや寄附の呼びかけをお願いします。

なお、錦江町ではいただいた寄附金を、「少子化対策事業」と「高齢者福祉事業」に使わせていただくことを決めております。

小さな町の大きな挑戦！ (未来を拓く4つの戦略)

1. 食の安心 土着菌 (食の安全・安心・美味しさは土づくりから)
土づくり支援センター建設
2. 子育て安心 少子化対策
保育園・幼稚園の保育料第1子、2子半額、3子以降無料化
3. 便利で安心 高齢化対策
コミュニティバス無料化
4. 建てて安心 定住対策
新築住宅に対する固定資産税の減免

ふるさと納税とは？

■制度がつけられた背景

都市と地方の税収の格差が広がっていることや、多くの方が生まれ育った「ふるさと」に大きな郷土愛を持っていることなどを背景に、個人住民税における寄附金税制の拡充策のひとつとして「ふるさと納税制度」が創設されました。

■ふるさと納税制度のしくみ

他の自治体にお住まいの方が、出身地などの自治体に寄附された場合、寄附金額から5千円を差し引いた金額が、個人住民税所得割額のおおむね1割を上限に、翌年度の個人住民税などから全額控除されるしくみです。

「ふるさと納税」は税金ではなく、あくまでも「ふるさと」への寄附金であり、個人住民税などの一部を「ふるさと」の自治体に納付するかたちとなることから「ふるさと納税」と呼ばれています。

※地方税制の改正により、地方自治体への寄附金に係る個人住民税の寄附金税制が大幅に拡充されました。

※この制度は、平成20年1月1日以降の寄附金から適用されます。

ふるさと納税による寄附の手続き



- ※1 錦江町に直接寄附いただいた場合は、寄附金の全額が錦江町に入ります。手続きの流れは協議会の場合とおおむね同じですが、申込書の様式等が異なります。
- ※2 協議会に寄附される場合、寄附先の市町村を指定した場合、6割が指定市町村へ配分されます。市町村の指定がない場合には、6割が人口割等で全市町村に配分されます。

お問い合わせ
錦江町役場
総務課・財政チーム
☎ 0994-22-0511

田代地区コミュニティバス運行開始

10月1日より、田代地区でもコミュニティバスを無料運行いたします。
時刻表につきましては、9月末までに配布する予定です。
ぜひ、ご利用ください。



※田代中学校スクールバスと、路線バス（内ノ牧）が統一されます。
（中学生と一般乗客が同じバスを利用します）

お問い合わせ
錦江町役場 企画課
☎ 0994-22-3032

まちのできごと

のこったのこった～



8月24日、田代川原の若宮神社境内相撲場において、川原むらづくり相撲大会が開催されました。

大会には、ちびっこ力士から大相撲顔負けの大型力士まで登場し多くの観客を盛り上げました。

愛娘の土俵入りの為、10年ぶりにマワシを着けた中野好太郎さんは「最近裏方に徹して相撲は取っていなかったが、久しぶりにとって気持ちいい汗をかきました。この川原相撲をもっと盛り上げて地元がより活性化していくように頑張りたい。」と話されました。



長～い手作りのソーメン流し台



願いを込めながらみんなで七夕飾り

ながーいソーメン流し

8月3日、鳥井戸自治会において、長寿会と子ども会合わせて50名以上が参加して交流会を行いました。

交流会は、早朝から海岸清掃のボランティア活動を行った後、七夕飾りを作り、ソーメン流しを楽しみました。

ソーメン流しは、長寿会が子どもたちに竹の割り方などを教えながら全長20メートルを超える長いソーメン流しを作成し、全員で流れてくるソーメンを楽しくいただきました。

長寿会長の村岡良男さんは、「子どもたちと年寄りが触れあう場を作っていく、子どもたちの健全育成とお年寄りの生きがいづくりの場として、これからも精力的に活動していきたい。」と話されました。

わが子のように

秋季共進会が8月25日に田代地区で8月28日に大根占地区でそれぞれ開催されました。

田代地区では40頭、大根占地区では53頭の出品があり、発育や栄養の状態、資質・品位などが審査され、それぞれの会場で郡畜産共進会への出場牛と特別三賞が選定されました。

出品者の皆さんが、牛をわが子のように可愛がっている様子がとても印象的で、牛への愛情や畜産への情熱がひしひしと伝わってきました。



田代地区特別賞

グランドチャンピオン賞

みちこ3号 稲村 みどり

町長賞

ふくみ号 近川 幸一

農協長賞

としみ1号 山下 博己

大根占地区特別賞

グランドチャンピオン賞

きりり号 今熊 悦郎

町長賞

ゆりか号 牧原 ツル

農協長賞

ともえ号 椀 正人

まちをきれいに



8月23日、神川小ソフトボールスポーツ少年団とその保護者21名で神川地区の空き缶拾いを行いました。

これは、ボランティア活動を通じて地域の一員としての自覚を促し、環境問題にも関心を持ってもらおうと毎年行っているもので、この日は空き缶2袋にゴミ1袋を回収し、毎年のゴミの多さに子どもたちも残念な表情を浮かべていました。

サッカー教室



8月16日、錦江中グラウンドで中学生を対象にサッカー教室が開かれました。

講師はインターン生の藤田翔さん（アメリカ在住）で、藤田さんは17歳以下アメリカ代表候補に選ばれたこともある実力の持ち主で、是非、錦江町の中学生とサッカーをしたいとの思いから今回のサッカー教室が実現しました。

生徒たちは、プロレベルの選手の指導に目を輝かせながら練習に励んでいました。



放水始め！（中央分団）



姿勢も綺麗です（麓分団）

訓練の成果を発揮

8月4日、鹿屋市の霧島ヶ丘公園北口駐車場において肝属支部消防操法大会が開催され、錦江町からは先の町操法大会で優勝した、中央分団（ポンプ車の部）と麓分団（小型ポンプの部）がそれぞれ出場しました。

両分団とも日頃の訓練の成果を存分に発揮し、錦江町の消防団のレベルの高さを証明しました。

結果は、優勝こそ逃しましたが、中央分団が2位、麓分団が4位ですばらしい成績を取めました。また、個人の部において、麓分団指揮者の井手口文明さんと中央分団2番員の柳田太樹さんが技能賞を獲得しました。

これからの季節、だんだんと空気が乾燥し火災などには今以上に注意が必要になってきます。消防団員の方々が活躍する場合は操法大会だけになるように町民の皆さんも火の元には十分に注意いたしましょう。

山なりのボールに悪戦苦闘

8月24日に大根占校区で、8月31日に田代地区で、それぞれ自治会対抗スローピッチソフトボール大会が開催されました。

大根占校区は、参加チームの減少で合併チームでの出場があり、自治会の枠組みを超えた交流が図られていました。また田代地区では合併後初となる大会で、この日を待ちに待ったソフトボール自慢の選手が真剣かつ和気あいあいとプレーを楽しんでいました。当然のことながら(?) どちらの大会も珍プレー続出でしたが、その中でも一番驚いたプレーは塩屋自治会のエースとして4連投で準優勝の立役者となったT選手（役場産業振興課勤務）がスローピッチでは前代未聞の見逃し三振を喫したことでした。Tさんは「プロの投手も勝ち試合は見逃し三振をしてピッチングに専念するじゃないか」と半ば開き直りながら話されました。

秋には、公民館対抗のスローピッチ大会や430歳年代別ナイターソフトボール大会も開催される予定ですので、皆さん応援に行かれてはいかがでしょうか。



俺の球を打ってみろ！



豪快な空振りっ！

澄んだ歌声を披露



田代地区出身のベティさんが、今年も「南松園慰問の夕べ」へ参加され、前日には錦江園へ慰問されました。

ベティさんは、毎年帰省され入所者や訪れた観客にすばらしい歌や踊りを披露されています。

ベティさんがお年寄りに優しく語りかける様子など、錦江町への思い、町民への思いがひしひしと伝わってきました。

夏の夜の楽しみ

納涼大会

8月、各地区で納涼大会が開催されました。
今年、青年団員の減少により城元納涼大会などが開催されませんでしたが大原地区もみじ祭りなど大変な盛り上がりを見せました。また、神川地区では雨にたたられスタッフも観客もずぶぬれになりながらも祭りを楽しんでいました。
今年行けなかった方も来年はぜひ足を運んでみてください。



神川納涼大会、実行委員全員による盆踊り。



毎年、大変な盛り上がりを見せる大原地区もみじ祭りの大抽選会



ほれぼれする位、綺麗な踊り（神川）



面白い踊りに会場も大笑い（宿利原）



今年も神川地区・大原地区の祭りにインターン生も参加しました。（会場設営風景）



園児から南松園のおじいちゃんおばあちゃんへ花束のプレゼント



今年もふるさとに綺麗な歌声を響かせたベティさん（南松園慰問のタベ）

地域づくりインターン事業

7月30日から8月20日にかけて、地域づくりインターン事業が行われ、首都圏を中心に6名の大学生がインターン生として、本町で農業体験や地域での聞き取り取材などを行いました。

そのインターン生の声を2号にわたって紹介します。

このインターン事業に対して、受け入れ家庭をはじめ町民の方々に多大なるご協力をいただき、この場を借りてお礼申し上げます。ありがとうございました。

藤田 翔（派遣期間：8月6日～8月20日）

インターン前は期待と同時に色々と不安があったのですが、受け入れ先の楠元さんをはじめ、錦江町のみなさんの温かいもてなしと人柄のおかげで、インターン初日からすくなじめることができました。二週間と短い間でしたが、アメリカでは体験できないことをたくさん体験させていただき、私にとって大変有意義な二週間でした。

地方が抱えている問題などについて色々と考えさせられこともあり、勉強させていただき、私なりに成長できたと思います。ある住民の方が言っていた「インターン事業交流はこれで終わりだけど、本当の交流はこれからだよ」の一言がとても印象的でした。今後ものんらかの形で錦江町と関わっていきたいと思っています。

本当に二週間、お世話になりました。



▲錦江園でお年寄りと交流



▲貫見さんの牛舎で畜産体験

新井 美穂（派遣期間：8月6日～8月20日）

二週間という期間において、錦江町の人々の笑顔、町の風景、美しい自然…全てが私のかけがえのないものになりました。

私は地域作りの大変さを現地で身を持って感じましたが、田舎だからと下向きにならず前向きな町民の方々の姿勢に心動かされました。これからも頑張ってほしいです。

いつまでも温もりあるコミュニケーションを大切にし、「錦江町らしさ」がある発展に向かうことを祈っています。二週間ありがとうございました。また皆さんとお会いできること楽しみにしております。

小林 愛（派遣期間：8月6日～8月20日）

私は錦江町での2週間とても充実した毎日を過ごすことができました。

それは、錦江町のみなさんにとっても温かく接していただき、またそこでとてもいい刺激を受けることができたからだと思います。錦江町の大自然、人情、たくさんの体験、受け入れ先での幸せな日々によって、私は大きく成長でき、かえって来れました。

本当に錦江町のみなさんには感謝しています。

錦江町で感じたことを参考にして、これからは自分の専攻分野「観光」にうまく結びつけていき頑張っていきたいと思っています。

錦江町は私の中でふるさとのようなところであって、それは私にとって自慢のひとつでもあります。本当にどうもありがとうございました。



▲受け入れ家庭の松元さん家族と記念に

インフルエンザ予防接種についてのお知らせ

近年のインフルエンザは12月から患者数が増え始め、2月でピークになり、4月には終息する傾向にあります。インフルエンザは風邪に比べ、短期間に膨大な人を巻き込み爆発的に流行します。

インフルエンザ予防には、予防接種が効果的です。インフルエンザ予防接種を受けてから、免疫がつくまで約3～4週間かかります。10月からの日程のうちで、できるだけ早めに予防接種を受け、流行以前に免疫をつけておきましょう。

1. 日 程 平成20年10月1日～平成21年1月31日

2. 錦江町及び南大隅町で接種できる医療機関

	医療機関名	電話番号
錦江町	長浜医院	0994-22-0137
	大根占医院	0994-22-2658
	二川内科胃腸科	0994-22-2033
	藤崎クリニック	0994-22-2238
	肝属郡医師会立病院	0994-22-3111
	瀧畑クリニック	0994-25-2575
	錦江町立宿利原へき地診療所	0994-23-0060
	錦江町立池田へき地診療所	0994-29-0737
南大隅町	大根占クリニック	0994-28-3111
	津崎医院	0994-24-2153
	阿久根医院	0994-24-2100
	じょうさいクリニック	0994-24-2977
	今隈医院	0994-26-2222
	南大隅町立郡へき地診療所	0994-26-1856
南大隅町立大泊へき地診療所	0994-27-3030	

※予防接種を希望される方は、直接、医療機関へご予約ください。

※また、かかりつけの医療機関が、上記以外の場合は、医療機関へ問い合わせしてから、受診ください。

3. 料 金 一部公費負担額 1,000円 (2回目を接種される方は全額自己負担)

〔接種料金が1,000円以上の場合、差額は自己負担になり、1,000円は錦江町が負担します。〕
ただし、65歳以上で生活保護者の受給者は全額公費負担です。

4. 接種時に必要なもの

- ・ 予診票 (各医療機関の窓口にあります)
- ・ 健康手帳もしくは母子手帳
- ・ 健康保険証
- ・ 接種料金 (各医療機関で異なります)

(問い合わせ先)

錦江町役場保健福祉課

☎ 0994-22-3044

田代産コシヒカリを 学校給食に使用します。

教育課（教育総務チーム）

電話 0994-22-0517

える、話が出来る地元生産者」が生産した安心・安全な食材を使用し、給食を通じて子供たちが食の大切さ、地域の自然や産業に関する理解を深めるとともに、生産者や食への感謝の気持ちを育むことを目的として、平成21年度から学校給食に地産地消の取り組みを導入する計画です。

今回、来年度からの実施に向けた試験運用として、9月の1か月間、学校給食に田代産コシヒカリを使用しております。また、9月5日には、生産者と児童の交流給食を大根占小学校3年生の給食の時間に実施しました。交流給食は子どもたちが直接生産者と会話をすることによって、より効果的に食育を推進することを目的に実施し、生産者を代表して田代稲作部会長猪鹿倉昭雄さんと副会長樋渡俊信さんが参加しました。田代の稲作についての講話があったほか、給食センターの小島栄養教諭からは当日の献立や米の栄養についての講話があり、その後一緒に給食を食べました。

近年、偏った栄養摂取、朝食欠食など食生活の乱れや肥満・瘦身傾向など、子供たちの健康を取り巻く問題が深刻化しています。そこで、平成17年に「食育基本法」が制定され、子供たちが食に関する正しい知識と望ましい食習慣を身につけることができるよう、家庭はもとより学校での積極的な食育の取り組みが重要となっています。

町内の学校においては、給食センターの栄養教諭を中心とした給食時間の食育指導や、授業での農作物の栽培・収穫のほか、魚食普及教室を実施するなどの「食に関する教育」を実施しています。

今後、より一層食育を推進するため、学校給食に「顔が見

る、話が出来る地元生産者」が生産した安心・安全な食材を使用し、給食を通じて子供たちが食の大切さ、地域の自然や産業に関する理解を深めるとともに、生産者や食への感謝の気持ちを育むことを目的として、平成21年度から学校給食に地産地消の取り組みを導入する計画です。

今回、来年度からの実施に向けた試験運用として、9月の1か月間、学校給食に田代産コシヒカリを使用しております。また、9月5日には、生産者と児童の交流給食を大根占小学校3年生の給食の時間に実施しました。交流給食は子どもたちが直接生産者と会話をすることによって、より効果的に食育を推進することを目的に実施し、生産者を代表して田代稲作部会長猪鹿倉昭雄さんと副会長樋渡俊信さんが参加しました。田代の稲作についての講話があったほか、給食センターの小島栄養教諭からは当日の献立や米の栄養についての講話があり、その後一緒に給食を食べました。

子ども達は、新米を美味しくうにほおばりながら、猪鹿倉さん、樋渡さんの貴重な話に耳を傾けていました。お腹も耳も大満足の様子でした。



お米について説明する小島栄養教諭

児童を代表して小川春香さんが「皆さんが一生懸命作ってくださった給食を毎日美味しく食べています。いつもありがとうございます。どうぞよろしくお願いします。」とお礼を言うこと小島栄養教諭は嬉しそうに微笑んでいました。

今後は、来年の1月から3月にかけて試験的に町内産野菜を給食に使用し、平成21年度から本格的に地産地消の取り組みを学校給食に導入していきます。

食育とは、国民一人一人が、生涯を通じて健全な食生活の実現、食文化の継承、健康の確保等が図れるよう、自らの食について考える習慣や食に関する様々な知識と食を選択する判断力を楽しく身に付けるための学習等の取り組みを指します。

トワイライト 2008 in 霧島

教育課（生涯学習チーム）

電話 0994-22-0517



8月25日から28日にかけて、霧島市の霧島自然ふれあいセンターを中心に、町内の小中学生23名が参加して青少年育成事業「トワイライト2008」を実施しました。

乗馬・韓国岳登山・野外炊飯等の自然体験活動・都市部の生活を学ぶ鹿児島市内探索等、いろいろな活動を異年齢集団で実施することで、集団生活のルールやお互いを思いやる心の大切さ等を学ぶとともに、夏休み最後の思い出を作ることができました。

この経験を今後の生活に活かしていただきたいと思います。

学校にAEDが設置されました。

教育課（教育チーム）

電話 0994-22-0517

錦江町内の小中学校全てにAED（自動対外式除細動器）が設置されました。

これは、全国的に学童期から思春期にかけて突然死が増加している傾向にあり、心停止した場合、一刻も早く電気的除細動を施行することが必要なため、子どもたちが、より安全かつ安心して学校生活を送れるように設置したものです。

また、AEDの設置に伴い各学校の教師や職員がそれぞれAEDの使用手法や心停止状態になった人への対処法、AEDを使用するにあたっての注意事項などを勉強しました。

AEDは役場田代支所にも設置してあります。



AEDとは？

心臓の心室が小刻みに震え、全身に血液を送ることが出来なくなる心室細動等の致死性の不整脈の状態を、心臓に電気ショックを与えることにより、正常な状態に戻す器械（H16年7月から一般市民による使用可能）



中学校跡地が学習センターになりました。

教育課（教育総務チーム）

電話 0994-22-0517

本年四月の錦江中学校の開校に伴い、閉校された神川、宿利原、池田の各中学校の校舎と旧大原中学校校舎を、先の6月議会で「学習センター」とすることにしました。

現在、四地区の公民館を中心に跡地活用策の検討、協議が進められておりますが、その最終案が決定するまでの間は地域の皆さんの生涯学習の拠点として活用できるように条例等の整備をしたものです。

中でも神川学習センターは、七月から児童を対象にした書道教室が毎週一回利用しており、また、九月からは様々な事情で学校へ登校しにくくなった児童、生徒を対象に、個別基礎学習や野外活動、創作活動、スポー

ツなどの体験活動を通して、就学意欲を醸成させるフリースクール（NPO法人ふれあい発見学校）が利用しています。それ以外にも、地域の皆さんが学習活動の場として利用されたい場合は、どしどし町教育委員会にお申し出ください。また、運動場は各地区運動場として、体育館は各地区体育館として、それぞれ社会体育活動の場として、従来どおり町民の皆さんにご利用いただけます。なお、使用に際する申込先及び料金は次のとおりです。

【申込先】

◇学習センター
教育委員会

◇運動場・体育館
各地区小学校教頭

（大原地区のみ支所教育課）

【料金】

下記、料金表のとおり

◇学習センター
町民は2分の1の免除等があります。

◇体育館
入場料徴収などがある場合は、別途料金。児童生徒料金も別途。

区分	9時～17時	17時～22時	備考
事務室	150円/時間	240円/時間	旧職員室
一般学習室	150円/時間	240円/時間	旧普通・特別教室
調理学習室	350円/時間	550円/時間	旧家庭科室
その他研修室	80円/時間	120円/時間	その他の部屋

名称	位置
神川学習センター	神川 3306-4
宿利原学習センター	神川 7258
池田学習センター	城元 5502
大原学習センター	田代麓 4567-8

施設名称	料金
神川地区運動場	町民-無料
宿利原地区運動場	町外者-100円/時間
池田地区運動場	ナイター料金-520円/30分
大原地区運動場	

施設名称	料金
神川地区体育館	9時～17時
宿利原地区体育館	社会人-180円/時間
池田地区体育館	17時～22時
大原地区体育館	社会人-240円/時間

錦江に生きる

じゅうろくにん目

かみづる
上鶴
てつろう
鉄郎さん
(木場自治会)

▼工作中的の眼差しは
真剣そのもの



▲少年野球リトルファイターズの子も達と



このコーナーでは、町内で
これから根を張っていきこうと
頑張っている若者を中心に紹
介していきます。
第16回目は、木場自治会の
上鶴鉄郎さんです。

子どもの頃から子どもが大好きだったという上鶴鉄郎さんは、
大学も児童福祉を専攻するほどの子ども好き。馬場地区公民館の
子ども育成部長に少年野球の監督と365日子ども達と接して
いる。

鉄郎さんの存在は、子ども達には優しいけど怖いおじちゃん。
いや、怖いけど優しいおじちゃんに映るようで、そのところを
鉄郎さんに尋ねると、「子ども達にとって大人は怖いだけでも優
しいだけでもだめ。いけないことをしたら真剣に叱る。でも、追
い詰めるのではなく、どこかに逃げ道を作ってあげる。それから、
褒める・叱るの基準を自分で練引きしなければいけない。」と自
分に言い聞かせるように話した。続けて、「今の子ども達はゲー
ムばかりで外で走り回ることが少ない。友達といってもゲームに夢
中で一人であるのと同じ状況が多い、だから子ども会や野球など
で団体行動を取らせるのは重要なことだ。」と言った。

鉄郎さんは、趣味も多くパソコン暦は22年にもなり公民館講座
の講師もしている。また、釣り吉としても有名で自家用船舶も所
有しているほど入れ込んでいる。鉄郎さん曰く、何でも一度始め
たらトコトンのめり込んでいくタイプでその道を究めないと気が
すまないらしい。でも、選手として所属している壮年野球チーム
では、野球じゃなく「のんかた」を究める方に向かっているらしい。
それが関係してかせずか、最近メタバが気になり10月の人間ドッ
グが今から心配でたまらないと少し丸くなったお腹をさすった。

最後に一言ください。とお願ひしたら、「月並みな表現だが、
子どもは地域の宝、子ども達を元気にして地域を盛り上げていき
たい。」と子ども好きの鉄郎さんらしい言葉が返ってきた。そして、
「実は、少年野球や地域活動で家を空けることが多いので家族に
は本当に申し訳なく思っている。妻には改めてごめんなさい、そし
てありがとうと言いたい。」と真剣な眼差しで話した。
鉄郎さんは、家族が、子ども達が、地域が大好きなナイスガイ
だった。

錦江町

おもいで写真館

昭和35年1月7日
柴立部落(現 柴立自治会)の七草祝い

▶ 写真のご協力を
お願いします。◀

「錦江町思ひ出写真館」に掲載
する写真を募集します。

撮影時期・場所・状況等を
付けて、役場企画課へ持ち込
むか郵送ください。

お借りした写真は責任を持
ってお返しします。



◀ 最近ではあまり自治会単位でのお祝いを
見かけなくなりました。少子化が原因で
しょうか？

お知らせ コーナー INFORMATION 2008.9

案内

若年者のための職業訓練・
受講生募集

ワード、エクセル、パワー
ポイント、ホームページ作成
やビジネスマナー、コミュニ
ケーション能力を習得後、2
ヶ月の職場実習をすることで、
早期就職を目指す職業訓練で
す。

【訓練科名】

ビジネスパソコン実践科2

【訓練期間】

10月30日(木)～3月27日
(金) 土・日・祝日休み

※座学3ヶ月、職場実習2ヶ月

【訓練施設】

鹿屋ビジネス専門学校

【訓練時間】

午前9時～午後4時(座学)

【受講料】

無料(但しテキスト代1万
円程度自己負担)

【定員】

20名

【応募資格】

35歳未満の求職者(雇用保険
受給資格の有無を問わない)

【募集期間】

9月16日～10月14日

【入所選考日】

10月21日(火)

午前9時30分

【申込先】

公共職業安定所

(ハローワーク)

【問合せ先】

独立行政法人 雇用・能力
開発機構 鹿児島センター

鹿児島市東郡元町14-3

☎099-2254-3773

お知らせ

10月1日～7日は

公証週間です

公証役場をご存知ですか

公証制度とは、金銭貸借な
どの大切な契約書や遺言書な
どについて、公証人が作成す
る公正証書によってトラブル
の防止を図る制度です。

次のような場合には公証役場
をご利用ください。

* 遺産をめぐる骨肉の争いを
防ぐために、愛のメッセージ
ジとしての遺言をしておき

たいとき。

* 金銭消費貸借、借地借家、
債務弁済、売買、任意後見
養育費等の大切な契約を公
正証書で作成するとき。

* 私署証書の認証、外国文認
証、宣誓認証、定款認証、
確定日付等

公正証書には、強い証拠力
と裁判を経ないで強制執行で
きる執行力があります。

※10月4日(土) 10時から16
時までは、鹿屋公証役場に
おいて相談に応じておりま
す。

相談は無料ですからお気軽
にご相談ください。

【問合せ先】

鹿屋市西原四丁目10番3号

☎0994-41-3339

案内

430歳年代別ナイターソフ
トボール大会出場チーム募集

開催日時 9月29日(月)

開催場所 田代中央運動場

参加料 1チーム5,000円

申込締切 9月25日(木)

申込・問合せ先

錦江町ソフトボール協会

(錦江町教育委員会内事務局)

☎0994-22-0517

～まちづくりに役立っています～

「オータムジャンボ宝くじ」

1等・前後賞合わせて2億円!
宝くじは豊かさ築くチカラ持ち

今年も「オータムジャンボ宝くじ」が全国の宝くじ
売り場で発売されます。

一枚300円 売切れ次第終了

この宝くじの収益金は、市町村の明るい街づくりや
環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上の為に
使われます。

- 発売期間 平成20年9月29日(月)
～平成20年10月17日(金)
- 抽せん日 平成20年10月22日(水)

休日の在宅当番医

月日	病院名	電話番号
9月14日	濱畑クリニック	25-2575
15日	二川胃腸科内科	22-2033
21日	肝属郡医師会立病院	22-3111
23日	肝属郡医師会立病院	22-3111
28日	今隈医院	26-2222
10月5日	津崎医院	24-2153

※諸事情により変更となる場合がありますのでご利用
の前にお問い合わせください。

人口の動き

平成20年9月1日現在



	人口	前月号比
人口	9,712人	(+2)
男	4,538人	(+2)
女	5,174人	(±0)
世帯数	4,312戸	(±0)

△は減少

町営住宅 空き家状況

(9月1日現在)

大根占地区
・芝山団地1戸
・旧池田中教職員団地3戸
・旧神川中教職員団地1戸
田代地区
・現在、空いておりません

お問い合わせ及び入居希望の方は、建
設課または地域振興課へご連絡下さい。

戸籍に関する情報は ホームページ上では掲載致しておりません

行政改革推進委員が任命されました。

11 名の方が行政改革推進委員に任命されました。
委員の皆さんにはこれから2年間、行政改革推進の
為にご尽力いただきます。
任期は平成20年8月27日から平成22年8月26日
までの2年間です。



(右から)
柳田 学 (副会長)
宿利原 勝吉
郡山 義文
山口 一美
東郷 輝昭
別府 正義 (会長)
宮内 キヨ
毛下 利美
吉中 孝
上鶴 修一
森満 章浩



人事異動のお知らせ

8月1日付けで職員の人事異動
がありました。
異動者の新しい配置は次のとお
りです。

川邊 孝一	錦江中学校
岩切 すみえ	大根占小学校
櫻井 美和子	神川小学校
添田 美千代	学校給食センター
中野 まゆみ	学校給食センター
柿迫 佐由美	学校給食センター
又村 斗美	大根占錦江園
有村 なり子	大根占錦江園

第1回 錦江町のど自慢大会

～文化センターの舞台であなたの歌声を響かせてみませんか～
個人でも、親子でも、友達同士でも出場OK 歌自慢あつまれ!!

参加者
募集

期 日：平成20年11月2日(日)
14時開演(予定)

場 所：錦江町文化センター
参加料：無料

当日は、秋祭り・文化祭も行われます。

問い合わせ先：教育課 (☎22-0517)

主催：錦江町文化祭実行委員会、錦江町教育委員会



第4回町民体育大会 総合運動公園にて開催

町民体育大会が10月12日（日）に開催されます。100m走、年代別リレー、応援合戦等の地区対抗競技のほか、自治会・職場対抗競技等もありますので、皆様のご参加ご声援をお願いします。

また、会場周辺は混雑すると思われるので乗り合わせの上、ご来場下さい。詳しくは後日発送しますプログラムにてご確認ください。

期日 平成20年10月12日（日）

予備日 平成20年10月13日（月）

会場 総合運動公園陸上競技場



お問合せ先

錦江町教育委員会教育課 ☎22-0517

田代支所教育課 ☎25-2511

気になる一枚

何のひも!?



消防車庫の横に下がっているひもは何だ

● 気になる一枚の答え。消防団員はもちろんのこと、これは多くの方がご存知ではないでしょうか。これは消防用ホースを洗った後に干すためのもので、ワイヤーにくくりつけて引き上げます。数本まとめて引き上げるので結構な力が必要になります。来月はこのコーナーがあるか分かりませんが…。

● 広報紙で「気になる一枚」を始めてちょうど一年が経ちました。最近、気になるものが無くなってきており、原稿の締め切りギリギリまで探しまわっています。突然コーナーが無くなっていました。場合は「ネタ切れかよっ!?!」と心の中でツッコミを入れてください。小生に面と向かって言うところへこの可能性が有りますので十分気を付けてください。

編集後記

● まだまだ残暑厳しい毎日、体調には十分に気をつけていろいろな秋を満喫しましょう。

今月の一冊



「菊花の香り」

-この世で一番愛された人-

金河仁 作

出会いから7年、二人はやっと結婚…幸せも束の間、病魔が彼女を襲う。治療を拒否し胎内に宿した生命を守るため病気を隠すミジユ…それを知りながら気付かぬふりをするスノウ…。二人に残された時間は後わずか…。

アジア各国で200万人以上の人々が泣いた愛と死と感動の物語です。

●文化センター図書室にて貸し出し中●

寄贈

高橋勲さん（鹿屋市在住）がご自分の絵画を寄贈くださいました。

高橋さんは神川小の校長を務められたことがあり、お世話になった錦江町へ何か恩返しが出来たらと、ご自分の作品をくださいました。役場住民税務課前に飾ってありますのでご覧ください。



旭日單光章

邊志切 早さん（辺志切自治会）が旭日單光章を受勲されました。

旭日章は、功績の内容に着目し顕著な功績を挙げた方に贈られるもので、邊志切さんは、旧田代町議員を四期16年務められ地方自治の発展に寄与された功績が認められ今回の榮譽に輝きました。



■発行 錦江町役場

■編集 企画課

〒893-2392

鹿児島県肝属郡錦江町城元 963

☎0994-22-3032 FAX 0994-22-1951

■錦江町ホームページアドレス

<http://www.town.kinko.lg.jp>